

REDACTIA

Arad, Str. Aulfeh (Adam)

ABO MENTUL

Pentru Austro-Ungaria
de un an fl. 10; pe
an fl. 6; pe 1/2 de an
fl. 2.50 pe 1 lună fl.

N-rii de Duminecă pe
an fl. 2.—

Pentru România și străinătate
pe an 40 franci.

Manuscripte nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA

Arad, Str. Aulfeh (Adam)

INSERȚIUNILE:

de 1 p. garmod: prima-dată
7 cr.; a doua oară 6 cr.;
a treia oară 4 cr. și timbru
de 80 cr. de fiecare publi-
cațiune.

Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt să se plătească
înainte în Arad.

Scrisori nerăncate nu
primim.

TRIBUNA POPORULUI

IDEIA

apropierii politice

Intre

Maghiari și Români.

IV.

(Articol final).

Orientarea asupra situației politice din România este pentru oricine destul de anevoioasă, care nu cunoaște din temei țeara și politica orientată. Partea cea mai considerabilă dintre noi va procedea foarte cuminte, dacă va fi că se poate de rezervat în judecata sa asupra stărilor politice de dincolo.

În România sunt două partide istorice, care se succedea în guvernare: conservatorii, eșii din vechia boerime a Valachiei și Moldovei, și naționali-liberalii, eșii din mijlocul poporului român cu aspirații naționale și liberale. Pe lângă aceste două partide s'au format, în timpurile mai noue, grupări politice, care însă până astăzi n'au ajuns să stea alături cu vechile partide și să dea un guvern constituțional.

Constituționalii (Junimiștii), socialiștii și radicalii sunt partide în formațiune. Pentru relațiile străine ale țării și prin urmare și pentru noi numai atitudinea celor două partide vechi trage mai ales în cumpănă. Fraționările acestora, precum și desertorii de la un partid la altul, sunt de asemenea fără importanță pentru judecarea vederilor Românilor de dincolo de Carpați despre politica noastră.

Este îndeobște cunoscut, că politica de stat a României, urmată de ambe partidele cu consecuență și neschimbat de douăzeci de ani încoace, caută o alipire cât se poate de strinsă pe lângă tripla-alianță. Nu suntem noi nici competenți, nici în drept a aproba sau a desaproba această politică; sau a pretinde schimbarea ei. Noi nu putem decât să o recunoaștem de politică de stat a Regatului român și prin urmare să o socotim de cea mai corespunzătoare intereselor neamului românesc. O urmare firească a acestei politici de stat este, că România să întrețină cele mai bune și amicale raporturi cu monarhia noastră, care face parte din tripla-alianță, se învecinează cu România și este legată cu o mulțime de interese economice de regatul român. Este un lucru ușor de înțeles, că apăsarea politică și nemulțumirile Românilor din statul ungar creează nenumărate și continue motive de supărări și explicații între Austro-Ungaria și România și împiedică astfel realizarea intențiilor reciproce de a se stabili raporturi strinse amicale. Ambele state deci trebuie să aibă un interes capital pentru înlăturarea acestor motive de neliniște și România, mai mică și mai slabă, resimte această dorință mai intensiv decât marea și puternica Austro-Ungarie. De-

oare-ce acest rău nu se poate înlătura altcum, decât prin o înțelegere frățească între Maghiari și Români din statul ungar, ori-care guvern român este constrins prin logica faptelor a pleda și lucra pentru această înțelegere. În adevăr, toți miniștrii români, fie ei eșii din partidul conservator, sau din cel național-liberal, în cât au avut acasie a se pronunța despre luptele noastre politice, au accentuat totdeauna necesitatea înlăturării conflictului cu Maghiarii. Nici din mijlocul celorlalte fracțiuni politice ale României nu s'au profesat alte păreri. Putem deci susține cu toată hotărârea, că propagând noi ideea unei apropieri politice între poporul maghiar și cel român, contribuim la realizarea politicii de stat române și ajutorăm scopurile ei.

Din cele-ce am dezvoltat în această expunere rezultă, că P. S. S. Episcopul Popea a fost un adevărat reprezentant al întregii Români, când la banchetul din Arad, ridicând paharul în sănătatea Contelui Tisza, a accentuat, că multe neînțelegeri între Maghiari și Români puteau fi îneungurate, dacă în politica de stat a Ungariei s'ar fi urmat principiile tocmai proclamate de contele Tisza și că discursul său pronunțat dovedește, că Maghiarii și Români pot să se înțeleagă și pot să trăiască în bună pace unii cu alții. Ear „Tribuna Poporului” îndeplinește o adevărată misiune națională și patriotică, când servește ca organ unor asemenea vederi politice.

Nu pot să termin aceste șire, fără a insista îndeosebi asupra deosebirii mari ce există între propagaerea ideii de apropiere între Maghiari și Români de o parte, și între stabilirea punctelor de înțelegere între aceste două popoare de altă parte. Ori-cine dintre noi este liber să propage o idee politică o înțelegere însă între două popoare, care până aci se combăteau unul pe altul, numai reprezentanții lor anume designați spre acest scop pot să o facă. Înțelegerea este un act de compromis și garanția lui consistă tocmai în consimțământul reprezentanților. Aceia dintre noi, care se grăbesc a combate de pe acum „înfrățirea de la Arad”, vor procedea cu minte, dacă își vor păstra proiectele lor pentru mai târziu, căci suntem încă foarte departe de această „înfrățire”. Reprezentantul poporului maghiar este guvernul. Acesta până astăzi nici n'a dat vre-un semn măcar, că acceptază ideea de apropiere, necum să într-prindă ceva în această direcție. De altă parte reprezentanța poporului român trebuie mai întâi creată, pentru-ca să aibă ocaziune a se pronunța și a întreprinde ceva.

Este adevărat, că contele Tisza nu este numai un „oarecare” Maghiar, nici un simplu deputat, care sporește voturile în majoritatea parlamentară, nici numai fiul tatălui său. Contele Tisza este un bărbat, care prin inteligența sa, prin cunoștințele sale și prin studiul său neobosit și-a câștigat o

pozițiune însemnată în viața publică a Ungariei. Cuvântul său are multă trecere la conaționali săi și d-sa este respectat în cercuri financiare și industriale. Precum se știe, contele Tisza a fost candidat de partisanii săi ca președinte al camerei deputaților și sunt oameni politici, care cred a vedea pe contele Tisza încă în capul guvernului.

De altă parte nici Preasfinția Sa Nicolae Popea nu este numai episcopul Caransebeșului. Viața și activitatea îndelungată a acestui eminent bărbat al națiunii române este o carte deschisă pentru toți. Îl știm ca colaborator al Marelui Andreiu, îl știm ca literat distins, îl știm ca administrator al arhidiecezei transilvane sub ocârmuirea neputincioasă și demoralizatoare a metropolitului Miron, îl știm ca conducătorul unei deputațiuni eparchiale la Impăratul, îl știm ca președinte al comitetului, partidului și conferenței naționale, îl știm ca fondator al „Tribunei” etc. etc.

Va să zică, avem din ambe părțile bărbați cu greutate, care au vorbit în numele poporului maghiar și român și au dat expresiune ideii de apropiere; suntem deci îndreptățiți a spera, că glasul lor nu va răsună în pustie. Cu toate acestea nici șovinistii nostri n'au motive a se înfierbânta, nici noi n'avem motive a ne legăna în iluziune. Problema este întreagă încă de deslegat; ea este afară din seamă grea și va reclama nu numai puterile unite ale tuturor oamenilor nostri serioși, ci și multă înțelepciune, răbdare și abnegațiune.

Semnificativ. „Tribuna” din Sibiu, care își dă aparența intransigenței politice, reproduce în toată extinderea un articol din ziarul „Pesti Napló” de la 30 August, despre „Activitate-Pasivitate”. Se vede, că ideile, care „Tribuna” nu are curajul a le mărturisii pe față, ea le sugerează cetitorilor săi pe căi piezișe, sub titlul de „reproducțiuni”. Încercând a-și motiva cu afirmațiuni false procederea sa, ca de pildă, că „într-o vreme se ceteau în ziarele maghiare opinii, care admiteau presupunerea, că guvernul va absta de la procederea lui Bánffy față cu partidul nostru național, și va admite întrunirea conferenței naționale”. . . dar „după înfrățirile” de tristă pomenire, și mai ales după niște articole ai „Tribunei Poporului”, zice „Tribuna” — Maghiarii încep a bate altă coardă”. Aceasta nu este exact. Ziarele maghiare nici odată n'au emis păreri favorabile, care ar admite întrunirea conferenței naționale. Și dacă totuși „autorizată” admite că Maghiarii numai în urma „înfrățirii” de la Arad și a articolelor apărute în „Tribuna Poporului” și-au schimbat opiniile lor, bățând acum altă coardă. Prin aceasta ea își mărturisește propria sa neputință și pierderea deservită a importanței sale de organ „autorizat” al partidului național, — „singur competent a se roși asupra chestiunii în numele Românilor”.

CRISA DUALISMULUI. Toate ziarele maghiare reproduc vorba unui „bărbat politic maghiar de frunte, care

petrece acum în Viena”. A zis anume:

„Greutățile actuale în giurul alegerii Delegațiunii austriace dovedesc, că dualismul din 1867 e sguduit în temelile sale”.

Bărbatul cu pricina, „ale cărui studii istorice — precum adaugă informațiunea — „sunt cunoscute publicului maghiar”, n'a zis nimic nou, surprinzător; o astfel de părere, ba convingere chiar, a trecut în domeniul opiniei obștești. Dar' am reprodus-o totuși, fiind-că foile o aduc ca ceva specialitate ce s'a telegrafat din Viena.

DIN ROMANIA

Congresul Orientaliștilor.

La Roma, în 3 Octombrie 1899 (stil nou) se ține un mare congres (al Orientaliștilor), în care există o chestiune etnografică. Aci, de sigur, neamicul neamului nostru vor veni în număr, ca să ne pună din nou în îndoială originea noastră latină. Români, care au aderat la congres, vor merge la Roma și-și vor face datoria. Ei au hotărât încă să facă acolo o frumoasă manifestațiune latină, mergând să depună la picioarele columnei lui Traian o frumoasă coroană de bronz în onoarea înfrățitorului Daciei române.

Această coroană nu trebuie să fie un dar adus memoriei marelui Imperator, numai din partea aderenților congresului, ci un omagiu al națiunii române. De aceea dl V. A. Urechia adresează tuturor bunilor Români un apel, ca să contribuiească cu orî-ce sumă mică (incepând dela 1 leu) pentru plata coroanei, care deja se toarnă în bronz la școala de arte a statului. Coroana va fi expusă câte-va zile la o vitrină din București, îndată după terminarea ei.

La congres vor lua parte Domni V. A. Urechia și Gr. Tocilescu, ca delegați de ministerul de instrucție, și încă vr'o 25 de profesori români.

Italienii prepară o frumoasă primire delegaților români.

Din Bucovina.

Un protest energetic.

Sub acest titlu „Patria” publică următoarea telegramă din Câmpulung, 31 August n.:

„Astăzi s'a ținut aci o adunare a clerului, la care au participat aproape toți preoții din district și s'a primit în unanimitate următoarea rezoluțiune importantă, care s'a adresat în mod telegrafic înaltului Consistor, spre a o aduce la cunoștința Maj. Sale Impăratului. Textul (în origine) al acestei rezoluțiuni sună pe românește:

„Clerul districtului Câmpulung, întrunit astăzi, adânc jignit în sentimentele sale cele mai intime prin răspunsul d-lui president al țării, dat cu ocaziunea așterne rii omagiuului solemn și a asigurării fidelității și loialității clerului gr.-or. bucovinean pentru Înalta Casă

Impărătească, se simte necesitat a protesta în contra acuzărilor absolut nejustificate, aduse în acest răspuns, care se pot explica numai prin necunoașterea referințelor adevărate existente și roagă a lua clerul în secul și a depune asigurarea fidelității și supunerii nestrămutare la treptele Prea Înaltului Tron*.

„Felicitându din inimă vrednicia noastră preoțime din districtul Câmpulungului pentru acest act de rară demnitate și conștiință de sine, fixăm acest energic protest ca un exemplu, pe care îl va urma și va trebui să urmeze întreaga noastră preoțime — încheie „Patria.“

Cehi și Maghiari.

Revista franceză „La Nouvelle Revue Internationale“ publică un studiu interesant din pana publicistului Bystricky, intitulat „D'une entente politique entre les Tchéques et les Maghiars“ (D'ale înțelegerii între Cehi și Maghiari.) Eată partea cea mai însemnată a studiului:

„Cehii sperază, că li-se va mări puterea politică prin realizarea proiectului de alianță maghiaro-cehă și pe calea aceasta le va succeda a stoarce de la guvernul din Viena punctul cel mai însemnat al pretenșiunilor: egalitate deplină în exercitarea drepturilor lor politice și mai târziu restabilirea statului lor autonom.

„Maghiarii așteaptă de la o alianță cu Cehii, să-și poată realiza planul lor favorit, crearea statului maghiar unitar. Sub aceasta ei înțeleg maghiarizarea Slovacilor, Rutenilor, Sârbilor, Croaților, Românilor și Sașilor, cu alte cuvinte ei vor, ca locuitorii Ungariei de acum să fi de limba maghiară.

„Afară de aceasta Maghiarii s'au dat de un secol, ca în privința politică să-și valideze puterea în afacerile monarhiei. Și-au arogat drepturi, de cari nu ușor vor abdice.

„Ideia maghiarizării forțate este o boală națională, care abia se poate cura. Programul politicii maghiare este o volnicie fără considerații, care nu-și are părechea nicăieri în Europa.

„Față de acestea în istoria poporului nostru nu dăm de usurpare de drepturi, de volnicie și atacare de teritor străin. Politica noastră presentă, basată pe principiul egalității de drept, se mișcă în cadre constituționale. Dacă, cu toate că trăim între Nemți și Maghiari resboinici, suntem mândri de naționalitatea noastră, cauza este, că trecutul nostru politic e lipsit de orice volnicie, că drepturile ni-se bazează pe

tradiții istorice. Cu un cuvânt, programul nostru e mai înainte de toate pașnic și moral.

„In ast-fel de împregiurări cine ar putea să asamene politica volnică maghiară, cu politica cehă, care nu pretinde, decât drepturile istorice și acestea voeste să-și le câștige numai în marginea legii?

„Este vre-un Slav, care să nu fie de părere, că alianța Cehilor cu apăsătorii și călcătorii drepturilor fraților nostri din Ungaria, Slovaci, Ruteni, Sârbi și Croați, ar însemna părăsirea cauzei noastre și tradare contra rasei slave?

„Concedem, că o alianță ceho-maghiară contra dușmanului comun, a Germanilor, politicianilor le oferă o perspectivă plăcută. Dar la ast-fel de alianțe trebuie să fim cu atențiune la valoarea morală a alianțului și la condițiile materiale ale alianței. Politica maghiară dacă e anti-germană din interes, este tot-odată anti-slavă din instinct.

„Maghiarii voesc ca să conturbe buna înțelegere între Austria și Rusia, deoarece ei urăsc pe Ruși. Pun greutate în calea unei înțelegeri dintre Austria și Sârbia, deoarece se tem, că o Sârbie tare și aliată cu Austria, ar sprigini eventual pe Sârbi din Ungaria. În Bosnia și Herțegovina se silesc din toate puterile a abate pe frații nostri sudici de la ideea slavă.

„In fața acțiunii de maghiarizare procedarea politică a Cehilor numai una poate fi: Slavi suntem, Slavi trebuie să rămânem. Palacki a fost convins, că în ceasul, în care va urma disolvarea inevitabilă a monarhiei, noi, Cehii, putem conta la spriginul Rusiei.

„Până atunci trebuie să nisim a susține conexiunea, ce ne leagă de Ruși. Cu câțiva ani mai înainte ne am nisuit să ne apropiem de Slovaci, măcar că Slovaci de sigur n'au uitat, că fără știrea lor s'a făcut prin Rieger apropiere între Cehi și Maghiari. Dar dacă ne aliam cu Maghiarii trebuie să abdicem pentru tot-deauna de amicitia Slovacilor, căci dacă lucrăm împreună cu opresorii lor, vătămăm vechile tradiții, cari pretind, că Slavi să se spriginească reciproc.

„Nici pe prețul dreptului nostru de stat nu putem să fim aliații Maghiarilor și să neglijăm pe Slovaci. E adevărat că acum încă nu se poate pricepe întreaga însemnatate a chestiei slovace. Dar, dacă avem în vedere viitorul și vedem cum mare Germania se lățește spre sud, ne vom convinge, că teritoriul Slovacilor din Ungaria va servi de pod, care ne va împreuna cu Orientul, adică cu Rusia.

„De alt-cum să nu tănuim lacrul Maghiarii ca aliați ai nostri nu ne-ar pute

fi spre nici un folos întru obținerea postulatelor noastre naționale. Puterea Maghiarilor e numai la aparență și n'au să și-o mulțumească decât spriginului Germanilor și convenței Curții vieneze, ce în interesul propriei siguranțe o exercită față de ei, și îndeosebi urei dintre Germani și Slavi.

„Tisza Kálmán, care e aderent pe deplin al politicii germane, nu voise să știe nimic de ideea lui Rieger despre alianța cehică. Tisza Ștefan, fiul, e deja aderent al neutralității și putem fi pregătiți la aceea, că peste scurt timp din Ungaria ni se va imbia ramura de maslin a păcii. Pentru noi această neutralitate maghiară e simptom însemnat. Vedem din el, că influența noastră crește și că puterea noastră produce neliniște. Față cu Maghiarii trebuie deci să renunțăm la ținuta umilită și să spunem fără teamă, că multa politisare e în detrimentul acțiunii.

„Intre ast-fel de împregiurări nu că ar trebui să ne temem de o alianță ceho-slovacă, ei din contră, s'o căutăm chiar, căci prin aceasta putem să scoatem la iveală forța noastră morală, aptitudinea de viață și ni-s'ar mări prin ea puterea politică dincoace de Laita. Un popor forte validitate și drepturile prin acțiune, și nu prin politisarea stearpă.

„Să examinăm posibilitatea unei alianțe ceho-maghiare.

„Politica maghiară în parlament e reprezentată prin majoritatea deputaților. Din cine constă însă această majoritate? Din mai mult de cincizeci Slovaci, Români și Sârbi negați, din 40 de deputați Croați, cari însă sunt neputincioși. În opoziție însă aflăm pe aceia, cari după naștere și educație sunt maghiari veritabili, bogați, intransigenți, cari în morțiș la patria lor și nu ar sacrificia nici când nimic ce ei consideră drept condiție a perennității rasei lor. Intre ast-fel de împregiurări numai cu membrii majorității ne-am pute alia. Dar aceștia aproape toți sunt Slavi renegați și ast-fel ar trebui să ne aliam cu acești Slavi în contra Slavilor oprimați, adică în contra fraților nostri slavi.

„Resumând toate, o alianță ceho-maghiară ar fi politică ne bună, anti-slavă și înainte de toate necinstită*.

NOUȚĂ

Arad, 6 Septembrie a. 1879.

Inspectorul trupelor de infanterie, generalul Wilhelm Rhein-

länder, reintors de la inspecția făcută asupra trupelor, ce de present se află în Halmagiu și în împregiurime, a petrecut Duminecă în Arad, ear' Lună a plecat mai departe în turneul seu de inspecție.

De la oraș. Comisiunea centrală a orașului Arad fine azi după amiază ședință, în care se pertractează recursurile intrate în contra listelor de alegători pentru anul 1900.

Expoziția economică regnicolară din Seghedin s'a deschis Duminecă, în 3 Septembrie n. prin graiul archiducelui Iosif, ca protector al expoziției, și în fața unei publice numeros și ales. Dintre personalitățile mai înalte prezente amintim: pe ministrul ungarului Darányi, Lukács și Plösz; Perezel Dezso, presidentialul camerei și ministrul de comerț sârbesc Jivanovici, apoi o mulțime de notabilități civile și militare. După rapoartele foilor maghiare, expoziția e cât se poate de bine succasă.

Monumentul războiului din 1877. Monumentul ridicat la Tulcea (România) în memoria războiului din 1877 este gata; inaugurarea lui s'a hotărât a se face însă după reînnoțarea în țeară a Regelui Carol, care dorește mult să asiste la această solemnitate.

Fabrici noue în Ardeal. Emarul se ocupă cu planul de a înființa în Sebeș or' în Petrifalău o fabrică de celuloză. Pertractările cu ofeul silvanal din Sebeș în acest obiect sunt în curgere.

Un inginer din Germania zilele trecute a umblat prin Sebeș, ca să studieze situația, fiind trimis de o societate germană, care intenționează să înființeze în Ardeal mai multe fabrici de industrie textilă. Prima fabrică de acest soi ar fi să se înființeze în Sebeș, spre care se op, dacă se va pute ajunge la învoială cu orașul, societatea va răscumpăra dreptul de apă pe riul Sebeșului și morile aflătoare pe el.

Loviți de trăsnet. Vara din est-an a fost abundantă în victime căzute prin trăsnet. Dumineca trecută dimineața trei inși au fost loviți de puterea trăsnetului: Soția lui N. Dida, George Dida și Maria Morodan, toți trei din Gioroc. Nenoroceții pleaseră către Arad și au fost ajunși de tempestate pe drumul de țeară. Neavând unde să se adăpostească — o detunătură înfrico-

FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI“.

TESTAMENTUL LUI GOJDU.

(Urmare și fine).

„Cu perderea limbii unui neam fi pere și numele, pere și singur numele, ca să-ți fie moartea deplină, despre care mi-ți de exemple avem. Voi dreptelor stălpări românești, voi adevăraților strănepoți a mult vestigiilor Romanii ați înfrânt pe vrășmasii cari vă amărunga deapurarea; ați învins pe popoarele cele mai varvare, ați surpat pe de multe veacuri apăsătoarele primejdii; ați păstrat averile voastre în proprietate nemărginită; totdeauna ați ținut în vioroasă floare pe vrednicia de dulce pismuire libertate a persoanelor voastre; aveți țări; aveți două principaturi binecuvântate de Dumnezeu; aveți din însuși sinul nației voastre două căpetenii stăpânitoare; aveți patrii fericite; aveți o limbă națională dulce și prea plăcută, carea e cea mai credincioasă, și cea mai deaproape flică a vechii limbii romane; deci cu înăscuta noastră generositate veți învinge și pe acele greutate, care sunt înzlate cu cultivirea limbii voastre, numai să o iubiți pe dînsa, că cu lapte de Amazon roman ați supt o, și toată picătura de sânge, ce bate în vinele voastre,

se trage din marele acel neam, al căruia și cel mai mic cetățean cu învâpăiată inimă și-și au jertfit viața și toate averile pentru binele patriei și lauda neamului său.

„Nu cugetareți, generoaselor suflete, că aceste greutate vor fi ne'vinse, nu! și numai de veți vrea, credeți, că nici un neam au putut face aceasta așa lesne, ca dulcele neam românesc, pe a căruia polire sau cultivire ușoară țesătură a limbii, asemănarea acesteia cu limba latină, sororitatea ei cu limbile altor neamuri cultivate, foarte ușoră o fac; ci numai se cere, ca voi vrednicilor patriei boier, de după credincioasa cătră dînsa fiască iubire, să faceți o micuță jertfă, carea dulcei voastre mame, adică nației din marile averi a da puteți; încă și aceea cu dreptul se poștește, ca scătându-vă fi mulțămitori naționalei voastre limbii, cu carea toată lumea vă laudă și vă mărește, să ajutați scrierea și tipărirea cărților în limba patrioțicească, să le citiți cu bucurie și să le faceți cunoscute dulcei voastre nație; pe învâștați neamului să-ți patronați și favorisindu-ți să-ți scutiți, întinzându le mână de ajutor și dându-le privilegiu ca plăcutele a sudorilor sale fructu să le dea spre folositoare gustare neamului său.

„Așa va înflori nația noastră, cea își va câștiga loc între celelalte neamuri flori-

toare sau cultivate. Și acum e timpul cel mai îndemănat, când au dat mângăioasa pace neamului nostru siguranța legilor sau a privilegiilor, a persoanelor și a averilor: deci nu treceți aceasta cu vederea, nu negrijire! acea bună ocazie, care spre binele de obște cu totul îndemănată și ca umezitul cu sudorile neamului pom mai curând să înflorască, pășiți mai înainte cu inima dreaptă și veți ajunge la pusul afară spre dobândire scop, adică la întreaga norocire.

„Aceasta este cea mai învâpăiată a mea națională dorire, aceasta cea mai înaltă și mai apăsătoare a vieții noastre simțire și a tuturor cugetare; și de voi pute ajunge aceasta în cât de mică parte, sau încă în altă, cât prin descoperirea cugetelor mele acestora să pot în unii patrioți, mai virtos în accia de la cari nu puțin atârna viața și înflorirea limbii naționale, cât de mică îmboldire și învâpăiare ați și a le deștepta inima spre pornirea cătră fericirea de obște, norocos mă voui ținea, eară mângăicrea mea în lume păreche nu va av. Pentru-că nu este mai mare mângăiere, mai adevărată îndestulare, decât simțirea fericirii și a mărirei neamului.

„A căria împlinire puneți în faptă voi, străluciților boier, cari precum cu persoana,

și cu puterea sufletului, a trupului și de după ocazie, mai mult de mine puteți face spre câștigarea ei; și fiți cu totul încredințați, că răsplătirea ostenețelor și măritelor voastre fapte, va fi nemărginită a neamului cătră voi iubire, fiasca cinstire, reverință, aplecăciune, preferință din afară de cătră alte neamuri străine și dulceă îndestularea voastră cu voi înșivă*.

Eată deci aici adevăratul testament al lui Goidu, pe care l'a scris deja în vîrstă de 28 ani, când petrecea în societatea învâștatului Damaschin Bojinea și a iscusitului Karkaleki, cu cari împreună muncia pentru „cultivarea limbii patrioțicești“. „Simțirea fericirii și a mărirei neamului este temelul pe care își clădește marele seu monument. Dar' acestea tinerimea nu le poate ști din cifrele „literelor fundamentale“.

Apelez deci la înalta înțelepciune a bărbatilor din reprezentanța fundației Goidu, ca să mijlocească cât mai tigrabă elaborarea și publicarea adevăratului și completului testament al lui Goidu, să țesărcineze pe un bărbat competent, care este bunăoară și dl Voileanu, a aduna toate scrierile, vorbirile și alte documente ale lui Goidu, a le coordona, studia și comenta temeinic, pe-ru-că să ne dea pe Goidu într-g, așa mare și strălucit precum a fost.

Il. Chendi.

sată i-a trântit pe toți trei deodată la pământ, unde soția lui Dida a rămas moartă pe loc, ear' tovarășii ei, George Dida și Maria Morodan, au fost grav răniți, așa că câțiva trecători au trebuit să-i ridice din drum și să-i ducă în trăsura până la Giococ, unde au fost lăsați în îngrijirea medicului.

Conflicte cu armata. În Graz s'a întâmplat următorul caz: Studentul în medicină *Lichtenegger* s'a poticnit de sabia cadetului locuitor deșert *Schüh*. Medicinistul se răsti asupra cadetului, care s'a retras în poarta celei mai apropiate case, zicând medicinistului să vină și el acolo, dacă vrea ceva explicație. Nefericitul student cum intră, se pomeni fără ori-ce vorbă cu o palmă; se născu bătaie: studentul lovia cu băta, ear cadetul cu sabia, rănind foarte grav cu ea pe adversarul său. Lute se strînse la fața locului și o gramadă de lume, care eliberă pe medicinistul și-l duse la medic; ear pe cadetul vroia să-l omoare, dar el se refugiasse în locuința unui anume *Herzl*, de unde scăpase numai printr-o porțiță din dosul casei și primenit în haine civile. Mai caracteristic decât toate e însă aceea, că a doua zi seara studentimea și altă tinerime se duse înaintea villei, unde locuiește familia *Schüh*; însă până acolo șari-vari, sfarmă ferestri și cânta „*Wacht am Rhein*“. De aci s'au dus înaintea locuinței familiei *Herzl*, unde încă au inscenat demonstrație cu colorit național german. Se poate deci observa printre Nemții din Austria o pornire pronunțată contra armatei ces și reg.

„România“ — în Asia. Cunoscutul nostru explorator, dl Teodor *Burada*, se află acum în orașul *Nicomedia* din Asia-mică, aflător în golful *Astacus* și vechea reședință a lui *Dioctefian*. De acolo va porni mai departe în *Nikeia*, lângă lacul *Ascanius*. Orașul acesta a fost patria istoricului *Dion Cassius*, și e așezat la marginea provinciei asiatice numită *România*. *Nikeia* e vestită, e celebră dela marelle Sinod ecumenic, convocat de împăratul Constantin, la anul 325 după Chr., când s'a alcătuit și „Simbolul credinței“. Crezul. Din anul 1281 *Nikeia* se află sub dominațiunea turcească. Dl *Burada* își va continua cercetările sale etnologice și istorice.

Isvor de pucioasă la Mezöhegyes Intruna din zilele trecute în domeniul statului dela *Mezöhegyes* s'a dat de urma unui puternic și bogat isvor de pucioasă. A fost examinat de specialiști, carl s'au pronunțat că se poate de favorabil despre noul isvor, și vor cere dela guvern, ca să facă clădirile trebuitoare pentru o baie de pucioasă la acest nou-descoperit isvor.

O mamă ucigașă. Se scrie din Zam, că o femeie anume *Floare Suvolean*, din comuna *Micănești*, din pricina miseriei, la care era expusă, și a ucis copilul, abia de șase luni, lovindu-l în cap cu o bucată de lemn. Cadavrul nenorocitului copil l'a pus apoi în troacă și l'a opărit cu apă ferbinte. — Intrebată de cauza faptului, nenorocita mamă a răspuns, că și a ucis fiul, ca să-l scape de tortura foametei.

Căldura în Anglita. Tocmai în țările nordice ale Marii-Britanii, băntuie anul curent o căldură extraordinară de mare. După știrile din Londra, căldura încă în ziua de 26 August a fost așa de mare, ca în toată verii. De 20 zile n'a eizut

nici o picătură de ploaie, ceea-ce este în Londra ceva neauzit și nepomenit. *Lipsa apei* peste tot se răsimte în toate părțile; în multe locuri ale orașului întrebuintarea apei a fost îngădită și stropirea grădinilor publice sistată. Câmpiile au colorare brunetă de arse ce sunt, ear' țărina lor s'a prefăcut cu desăvârșire în prav. În districtele de sud, unde băntuie căldura și mai mare, s'au întâmplat incendii întinse, cărora s'au căzut jertfă multe ferme (salășuri). Multe fabrici, din cauza lipsei de apă ca motor, au fost sllite să și taterupă lucrul.

Paiangenul. Un anume *Iosif Cusici* din Drenova, având zilele trecute ceva de isprăvit în pivniță, a fost mușcat de un paiangen, pe care omul l'a ucis și își vëzù mai departe de lucru. Peste noapte însă brațul drept l'a umflat grozav și bietul om acù s'a suferi dureri cumplite. Medicul au declarat, că brațul umflat din pricina mușcătorei veninoase a paiangenului, trebuie amputat. Omul s'a învoit, însă în decursul operațiunii și-a dat sufletul.

Animal antidiluvian. Cu ocaziunea săpării unei fântâni zilele trecute s'a aflat în apropiere de Șoproon un schelet de 8 metri lungime, despre care profesorul *Ludovic Bella* a constatat că e schelet de roșnar (cal de mare) din epoca antidiluviană. Astfel de schelete s'au aflat până acum în Europa numai în două locuri. Unul e în muzeul din Antwerpen, ear' celalalt în muzeul din Bologna.

Statele unde nu există mărei postale sunt cele următoare: principatul *Leichtenstein*, republica *Andorra*, emiratul *Bucharei*, sultanatul *Oman*-ului, împărăția *Morocului*, apoi *Tibetul*, *Beludjistanul* și *Guinea-Nouă* englezăscă.

„Foaia Pedagogică“, ce apare la 1-a și 15-a a fiecărei luni în Sibiu, sub direcțiunea dlui Dr. D. P. *Barcianu*, în Nr. 15—16 (din August) anul III, are următorul cuprins: Cestiunea pedepselor în școala populară, de *Iosif Veleean*, învățator. — Disciplina școlară, de *Nicolau Simulescu*, învățator. — Modele de lecțiuni: Fata săracului cea isteasă (poveste de P. *Ispirescu*), de Dr. *Petru Spau*. — Informațiuni. — Felicitări — *Ideii fundamentale în Economia Politică* și o nouă teorie sociologică, de *Ioan Socaciu*, profesor în Brașov, a apărut în tipografia A. *Mureșan* din Brașov, în editura autorului și se poate procura de-acolo pentru prețul de 65 cr.

ULTIME ȘTIRI

D'ale situației.

Viena, 5 Septemvrie

Toate cercurile politice stau sub impresia greutăților amenințătoare ce se îngrămădesc în jurul întrunirii Delegațiunilor peste tot, și nu numai a alegerii celei austriace.

Știrile isvorite din cercurile politice nemțești spun, că Nemții sunt pregătiți pentru cea mai neîndurată obstrucțiune; mai ales în cazul, dacă guvernul austriac ar încerca a exopera prin siluire alegerea Delegațiunii.

Nici după audiența ce au avut azi la Monarchul cei doi miniștri-presidenți, nu s'a hotărît nimica.

M. Sa pleacă azi, Mercuri, la manevre, care vor ține până aproape pe la mijlocul lunii curente. După reînțoarțerea Monarchului vor reincepe conferențele.

Budapesta, 5 Septemvrie.

Situația guvernului austriac e așa de precară, că nici până azi n'a știut să deie guvernului ungar ceva propunere mai sigură ori măcar vr'un răspuns privitor la întrunirea Delegațiunilor; mărginindu-se numai a face prospecte, prin viu graiu, că Delegațiunea austriacă va fi aleasă

Procesul Dreyfus.

Rennes, 5 Septemvrie.

Astăzi a fost ascultat ca martor *Trarieux*, ministru de justiție în anii 1894 și 1895, acum senator și cunoscut filoromân. El a fasionat cu cea mai mare hotărțire pentru nevinovăția lui *Dreyfus* și vinovăția lui *Esterhazy*.

Tribunalul militar a hotărît: a chieama ca martori pe colonelii Panizzardi și Schwarzkoppen, cunoscuți fosti atașați militari pe lângă ambasadele italiană și germană la Paris.

Procedarea va fi următoarea: tribunalul va taînța provocările către ministerul de resbel, care l'a va preda ministerului de justiție, ear' acesta va informa ministerul de externe francez care la rândul seu va însărcina pe ambasadorii Francei din Roma și Berlin, pentru a întreprinde pașii de lipsă. Cei chemați sau vor apăre în persoană la Rennes, sau își vor depune fasiunile înaintea vr'unei judecătorei din țeara lor, care apoi vor fi transmise tribunalului de aici tot pe cale diplomatică. Procedura aceasta va cere atâta timp, în cât pertractarea procesului se va prelungi cu o săptămână.

Apărătorul Labori a telegrafat împăratului Wilhelm și regelui Umberto, rugându-i să permită colonelilor Schwarzkoppen și Panizzardi a mărturisi în afacerea Dreyfus.

Complot contra Republicei.

În ședința de ieri a consiliului de miniștri, pe baza raportului prezentat de către ministrul de justiție, presidentul Republicei *Loubet* a iscalit decretul, prin care declară transformarea Senatului în judecătorei de stat și ca atare îl convoacă a se întruni pe ziua de 18 Septemvrie.

Cercetarea în afacerea complotului antirepublican, pe care o va judeca acest tribunal, decurge în total în contra a 41 persoane, din care 30 sunt arestate.

Mulți roialisti fug din Franța, temându-se că va izbucni revoluția.

S'au făcut perchiziții domiciliare la presidentul comitetului roialist și la mulți membri ai tinerimei roialiste; ear' la o reunune catolică au fost confiscate o gramadă de hărți.

Paris, 5 Septemvrie.

În raportul său înaintat către ministrul de justiție relativ la convocarea tribunalului de stat, procurorul general al Republicei spune, că cercetarea s'a pornit contra lui *Dèroulède*, *Habert*, *Guerin*, *Dubuc* și alte persoane. Contra acestora procurorul ridică acuză pentru conspirație, în legătură parte cu niște fapte ce țințese întru ducerea la deplinire a conspirațiunei, parte numai cu niște fapte plănuite. Mai departe sunt învinuiți pentru un atentat, care s'a luvederat în niște fapte executate sau încercate numai și a căror neisbândă a urmat din

impregiurării ce nu depindeau de voința autorilor atentatului.

„Petite République“ scrie, că judele de instrucție a pus mâna pe mai multe scrisori d'ale prințului *Filip d'Orléans* (gînerele archiducelui *Iosif R. „Tr. P.“*), în care e vorba de conspirație contra Republicei. Prințul provoacă în ele pe aderenții săi, să organizeze greve în țară, mai ales în Paris și să cumpere pe lucrători cu bani.

ECONOMIE.

Grâne.

5 Septemvrie.

Din cauza sărbătorilor de Anul-Nou ovreiesc, nu s'a ținut tîrg de grâne la Arad, nici erl nici azi.

În Budapesta Bursa de grâne a stat Marți toată z'ua închisă.

	Arad:	B.-Pesta:
Grâu Aprilie fl.	7.50—7.90 fl.	8.51—8.80
„ „	„ „	8.45—8.80
Cucuruz vechiu		4.85—5.—
„ nou		4.86—5.02
Orz vechiu	5.——5.20	5.90—7.—
„ nou	4.80—5.10	5.50—6.60
Secară Aug.	5.80—6.	6.45—6.65
„ pe Oct.	„	6.60—6.63
Ovês Aug.	4.50—4.60	5.55—5.65
„ Oct.	„	5.22—5.30

Cursul pieței din Arad.

Din 26 Iulie n. 1898.

Hărțile-monetă română	Cump. fl. 9-48	vînd	9.52
Lire turcești			
Imperiali (15 R. aur)	18.90		19.—
Ruble rusești 100 à	126.—		127.—
Galbeni	5.58		5.63
Napoleon-d'ori	9.48		9.55
100 Marce germane	58.50		58.95
Livre sterling	11.90		12.50

Pei lucrate:

prima Einsatz-Terzen	10—13 Kl fl.	138.—142
„	14—20 „	143.—148
„ Zweisatz	20—22 „	133.—135
„ Dreisatz	22—24 „	140.—142
„	25—26 „	143.—145
„	26—30 „	145.—146
„ de bivoli	28—32 „	142.—144

Semințe:

Trifoiu roșu:	„	98	„	37.—43.—
Lucernă: ung.	„	98	„	40.—43.—
„ ital.	„	98	„	45.—47.—
In, după calitate	„	„	„	10.50—11.—
Ulei de napi	„	„	„	58.—
Petrolu american rafinat	fl.	22.50	100 kl	
„ rusesc	„	20.—	„	„
„ de Orșova	„	19.—	„	„
„ de Brașov	„	18.—	„	„
Spirt grob pentru rafinat	fl.	16.50—16.75		
Lână: de vară	„	90.—92		
„ vîntată	„	90.—98		
„ albă	„	108.—114		

Porci:

(Piața Steinbruch)

2 August

Ungare; greutate:		
bătrâne	320—380 kg.	40—42. cr. p. kg.
tinere	320—390 „	44—44.5 „ „
„	250—390 „	44—45 „ „
„ până	250 „	45—46 „ „
mijlocie	240—260 „	47.5—48 „ „
Române	„	„ „
Serbești	„	44.—46 „ „

Editor: Aurel Popovici-Barcianu.

Redactor responsabil Ioan Russu Sirlanu

Biblioteca Noastră

Apare în Caransebeș.

Director: E. Hodoș.

Au apărut:

Nr. 1 S. S. Secula, Realități și Vișări, novelete

Nr. 2. Iosif Bălan, Iancu de Hunyad.

Nr. 3—4. G. Coșbuc, Versuri și Proză, cu portretul autorului.

Nr. 5. Gr. M. Alexandrescu, Fabule alese.

Nr. 6. N. Macovișteanu, Dela Sat, piesă teatrală pentru popor,

Nr. 7. Zotti Hodoș, Intocmai! comedie franceză.

Nr. 8—9. O. G. Lecca, Istoria Țigănilor, cu portretul autorului.

Nr. 10. E. Hodoș, Convorbiri Pedagogice.

Nr. 11—12. E. Hodoș, Căntece Bănățene, cu răspuns dlui Weigand

Nr. 13. E. Hodoș, Căntece Cătănestei, cu portr. lui T. Doda.

Nr. 14. G. Crăciunescu, Copii de găsit, snoave, cu portr. autorului.

Nr. 15—17. Iosif Bălan, Numiri de localități.

Nr. 18—22. Zotti Hodoș, Poftă bună! Carte de bucate.

Nr. 23—26. P. Drăgălina. Din Ist. Banatului Severin I.

Nrele viitoare: Din Istoria Bănatului Sev. de P. Drăgălina.

P. II. Severinul sub principii Transilvaniei până la căderea sa în mâinile Turcilor (1658).

P. III. Răsboaiele între Austria și Turcia pentru eliberarea Severinului

P. IV. Înființarea regimentului valaho-illiric, mai târziu romano-banatic nr. 13. (1767—1872),

Partea I. a apărut.

Celelalte au să apară pe rând. *Cei ce doresc să li-se trimită, sunt invitați a ne înștiința, ca să știm câte exemplare să tipărim.*

Diracția.

Gramatica Română, pentru învățământul secundar, de Ioan Petranu, profesor la seminarul român gr. or. din Arad. Partea I. Etimologia. A apărut în a doua ediție, ceea ce încă dovedește valoarea acestui bun manual de școală și buna primire de care prima ediție s'a bucurat din partea celor competenți. — Prețul e 1 fl. și se poate procura dela autorul din Arad, în a cărui editură a apărut. — Manualul este aprobat și din partea ministrului angereș de culte și instrucție publică.

Curs complet de Limba franceză (Metoda I. Fetter.) de Arseniu Vlaicu, directorul școlii comerciale române din Brașov. Partea I. și II. A apărut în editura librăriei H. Zeidner în Brașov. — Prețul unui exemplar broș. fl. 1.20, legat fl. 1.40.

Librăria-editoare H. Zeidner vestește, că, atât la procurarea acestei cărți, cât și privitor la toate operele scoase în editura sa, la comanda de fiecare 10 exemplare dă câte-un exemplar rabat. Așa, comandând 10 exemplare, se dau 11 exemplare, la 20 se dau 22; la 30 exemplare — 33 etc.

„Principiile politice” (după Dr. Fr. de Holtzendorff) de Teodor V. Pacășian. Formatul 8° mare, cuprinsul 290 pagini, tiparul curat și ceteș. Prețul 2 fl. A apărut în institutul „Tipografia” din Sibiu. În cartea aceasta, de netăgăduită valoare literară, sunt tratate cu multă competență teme din domeniul politice, precum: Politica e — știință. Politica e — artă. — Conexiunea științei și a artei de stat în procesul politic. — Raportul dreptului pozitiv cu politica. — Conflictul între mănănuarea dreptului și a politice practice. Raportul între morală și politica. — Scopurile ideale de stat. — Scopurile reale de stat. — Scopul de putere națională al statelor. Scopul de drept individual în stat. — Scopul social-cultural al statului. — Armonia scopurilor de stat.

O recomandăm cu căldură publicului român, iubitor de literatura științifică, în special însă celor ce, conform poziției lor sociale, sunt chemați să fie conducători politici ai poporului nostru. De vânzare se află în librăria institutului „Tipografia” din Sibiu.

Conferințele învățătoarești, este titlul unei cărți de 212 pagini apărută în tipografia arhidieceșană din Sibiu. Conferințele învățătoarești din arhidieceșana ortodoxă română a Transilvaniei ținute în 18/30 și 19/31 August 1898 sunt publicate de comisari consistoriali. La sfârșit se află trei lucruri mai bune și anume: „Istoricul treptelor formale, respective metodice, ale învățământului.” „Istoria naturală în școala populară” și „Remunerațiunile și pedepsele în școală”

Bibliografie. „Carol I”, dramă națională în cinci acte, de Traian Victor Teranu, a apărut la București în tipografia M. Tickes, și constituie o lectură interesantă. Ea se petrece în timpul războiului pentru independență (1877—78) și începe expunerea motivelor de războiu, decurgerea războiului și terminarea lui.

Cartea plugarilor de Ioan Georgescu costă 25 cr. se poate procura dela Tipografia „Aurora” din Gherla.

„Propedeutica filosofică” pentru învățământul secundar, de Gregoriu Fletos, profesor la gimnaziul român din Năsăud. Partea I. Psihologia empirică, cu un adăug: bucăți de lectură psihologică. Prețul 80 cr. și se află de vânzare la autorul în Năsăud.

„Teoria Dramei”, valorosul op literar didactic, scris de dl Dr. Iosif Blaga, zelosul profesor dela gimnaziul român gr. or. din Brașov, se află de vânzare și la administrația ziarului „Tribuna Poporului” în Arad, de unde se poate procura pentru prețul de fl. 1.80, plus portul postal de 5 cr la exemplar. — „Teoria Dramei” este, în adevăr, o carte de valoare, care cu plăcere și cu mult interes poate fi citită de fiecare membru al societății culte.

A apărut „LITURGIA sfântului Ioan Crisostom” de Nicolae Ștef, inv. în Arad, ediția II. pentru cor mixt, cu mai multe priceșne, irmoase, și un adăug de cântec național. — Prețul unui exempl. 3 fl legat cu firme 50 cr. mai mult; se află de vânzare la administrația „Tr. Pop.”

AVIS. P. T. domni învățători și colegi. La multele întrebări ce mi-se fac, cu onoare vin a răspunde, că deși am intrat în statul de pensiu, dar' lucru și mai departe pe terenul literar-didactic, și pentru noul an școlar 1899/1900 pot servi cu manualele mele didactice — scrise cu multă îngrijire — într-o limbă ușoară, metodă practică și amăsurat gradul de înțelegere a tinerimii noastre din școala populară, ca așa carte să le fie dragă. Las să urmeze aci întreaga serie: 1. Micul abecedar 18 tabele de părete 3 fl. 60 cr. 2. Micul abecedar P. I. ediția IX. pentru I. an 20 cr. 3. Micul abecedar P. II. ediția V. pentru II. an 20 cr. 4. Micul legendar P. III. ediția V. pentru III. și IV. an. 30 cr. 5. Exerciții intuitive ediția III., pentru învățători 30 cr. 6. Metodul de procedere, la Abecedar, p. inv. 40 cr. 7. Limba română (gramatică) 30 cr. 8. Economia, ediția VI. (clasa IV., V., VI.) 20 cr. 9. Socoata P. I. ediția IV. 20 cr. 10. P. II. ediția II. 20 cr. 11. Tabelele, măsurile și anii ediția III. 6 cr. 12. Istoria naturală, ediția VI. 20 cr. 13. Geografia P. I. ediția IV. (clasa III. și IV.) 20 cr. 14. Istoria Ungariei ediția II. (clasa IV. și V.) 20 cr. 15. Istoria Univers., (clasa VI.) 20 cr. 16. Abecedar german-român 20 cr. 17. Istoria R-lor 30 cr. 18. Micul grătar 30 cr. 19. Cântările Viteemului 10 cr. 20. Invățături despre banii noi 2 cr. Cu stimă colegială Ioan Trudescu. (Com. Temes) posta B.-Lippa.

Tabloul (fotografie) celor cari au participat la adunarea generală a „Reuniunii învățătorilor români din dreapta Mureșului” ținută în Moneasa, este gata. El face cinste atelierului dlui Honisch din Arad. Cine voește să-l aibă, să se adreseze dlui Honisch István, Arad, Szabadságtér 3. Exemplarul costă 1 fl.

„Isvorul Preceștei”, canon de rugăciune către Născătoarea de Dumnezeu, o carte folositoare tuturor creștinilor, estrasă din „Penticostar”. — Prețul 12 cr.

„Trei Doctori”, comedie într'un act, localizată din limba germană de Virginia A. Vlaicu. — Prețul 20 cr.

„Povești populare”, de cuprins moral culesse de S. Teodorescu-Chirilceanu. — Prețul 8 cr.

„Pălăria Ceasornicului”, comedie într'un act de Mdm. Emile de Girardin localizată de A. G. N. — Prețul 25 cr.

Toate patru se pot procura dela librăria Ciurcu din Brașov.

La administrația

„Tribunei Poporului”

se află în deposit spre vânzare următoarele opuri și broșuri:

„Teoria dramei” de Dr. Iosif Blaga. Prețul 1 fl. 80 cr.

„Cuvântări bis. de Massilon traduse prin Ioan Genț. Prețul 2 fl. 50 cr.

„Lupta pentru drept” de Dr. R. Ihering traducere, de T. V. Pacășianu Prețul 1 fl.

„Din vremuri apuse” de Iudica Secula, Prețul 50 cr.

„Juvenilia”, prosă și versuri de Sextil Pușcariu. Prețul 80 cr.

„Vieritul”, de Petru Vancu. Prețul 50 cr.

„Pribeag”, de I. Sceopul. Prețul 75 cr.

La facerea comandelor, cari se vor efectua prompt, rugăm a se adauge și spesele de porto postal.

Administrațiunea „Trib. Pop.”

454 tkv. sz.
1899

Árverési hirdetmény

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a világosi kir. járásbíróság 1899. évi Sp. 225/3 számú végzése következtében Dr. Neumann Mihály világosi ügyvéd által képviselt Pankotai népbank javára Popp Aron, Herbei Mikulae, Kriszta Mikulae és Herbei Todor ellen 200 frt. s jár. erejéig 1899 évi július hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 590 frtra becsült következő ingóságok, u. m.: 40 köböl buza, 5 szekér széna, 5 szekér zabszalma és ökrök nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a n.-buttyini kir. járásbíróság 1899. évi V. 205/2 számú végzése folytán 200 frt tőkekövetelés, ennek 1898. évi november hó 3 napjától járó 8% kamatai 1/3% váltó díj és eddig összesen 54 frt 35 kiban bíróság már megállapított költségek erejéig Hodoson, adósok lakásán leendő eszközzésére 1899 évi szeptember hó 12 napjának d. u. 1 órája határidőül kintűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szűség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek avára is elrendeltetik.

Kelt N.-Buttyin, 1899. augusztus hó 27 napján.

374 1—1

Klausner,
kir. bírósági végrehajtó.